

# SONY

## Home Audio System

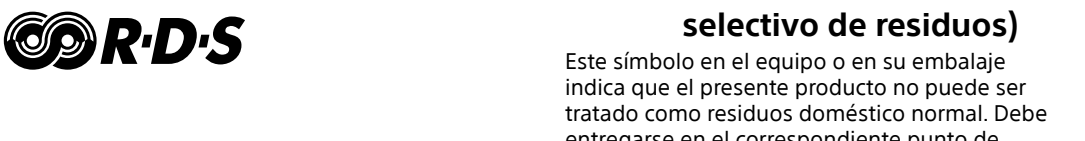
### Manual de instrucciones



©2013 Sony Corporation Printed in China

CMT-S20B	<b>ES</b>
----------	-----------

http://www.sony.net/



## ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra la abertura de ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc. No exponga el aparato a fuentes de llamas al descubierto (por ejemplo, velas encendidas).

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica no exponga el aparato a un goteo o salpicadura de líquidos, y no ponga objetos que contengan líquido, tales como jarrones, encima del aparato.

No instale la unidad en un lugar de espacio reducido, tal como en una estantería para libros o vitrina empotrada.

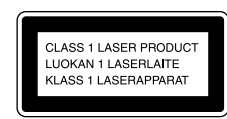
Como para desconectar la unidad de la red eléctrica se utiliza la clavija principal, conecte la unidad a una toma de corriente de ca fácilmente accesible. Si nota alguna anomalía en la unidad, desconecte la clavija principal de la toma de corriente de ca inmediatamente.

No exponga las pilas ni dispositivos con pilas instaladas a calor excesivo tal como el del sol, fuego o similar.

La unidad no estará desconectada de la red eléctrica mientras se halle conectada a la toma de corriente de ca, aunque la propia unidad haya sido apagada.

### PRECAUCIÓN

La utilización de instrumentos ópticos con este producto incrementará los riesgos para los ojos.



Esta unidad está clasificada como producto láserico de clase 1. Esta etiqueta se encuentra en la parte exterior trasera.

### Aviso para clientes: la información siguiente es aplicable solamente para equipos vendidos en países en los que se aplican las directivas de la UE.

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. Las consultas relacionadas con la conformidad del producto basadas en la legislación de la Unión Europea deben dirigirse al representante autorizado, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con el servicio o la garantía, por favor dirijase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

#### Nota sobre discos DualDisc

Un DualDisc es un disco de dos caras que combina material grabado en DVD en una cara con material de audio digital en la otra cara. Sin embargo, como el lado del material de audio no cumple con la norma Compact Disc (CD), no es seguro que la reproducción pueda hacerse en este producto.

### Discos de música codificados mediante tecnologías de protección de los derechos de autor

Este producto se ha diseñado para reproducir discos que cumplen con el estándar Compact Disc (CD). Recientemente, algunas compañías discográficas comercializan discos de música codificados mediante tecnologías de protección de derechos de autor. Tenga en cuenta que, entre estos discos, algunos no cumplen con el estándar CD, por lo que no podrán reproducirse mediante este producto.

### Aviso sobre licencia y marcas comerciales

- Tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 y patentes bajo licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.
- Windows Media es una marca comercial registrada o bien una marca comercial de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.
- Este producto está protegido por determinados derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. El uso o distribución de esta tecnología fuera del presente producto sólo se permite con licencia de Microsoft o de una filial autorizada de Microsoft.
- Todas las demás marcas comerciales y marcas comerciales registradas pertenecen a sus respectivos propietarios. En este manual, no se especifican los símbolos ™ y ®.

Este símbolo en el equipo o en su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos doméstico normal. Debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted Ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Accesorios a los que se aplica: Mando a distancia

### Europe Only Tratamiento de las baterías al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

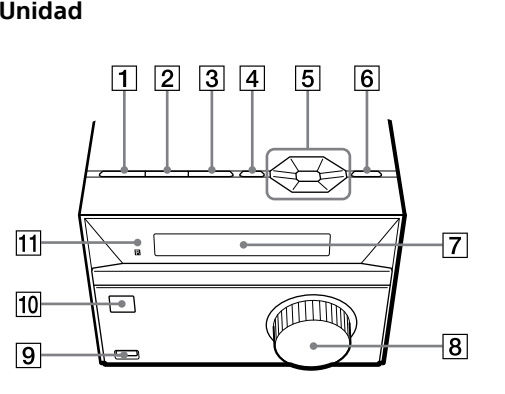
Este símbolo en la batería o en el embalaje indica que la batería proporcionada con este producto no puede ser tratada como un residuo doméstico normal.

En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. El símbolo químico del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) se añadirá si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,004% de plomo.

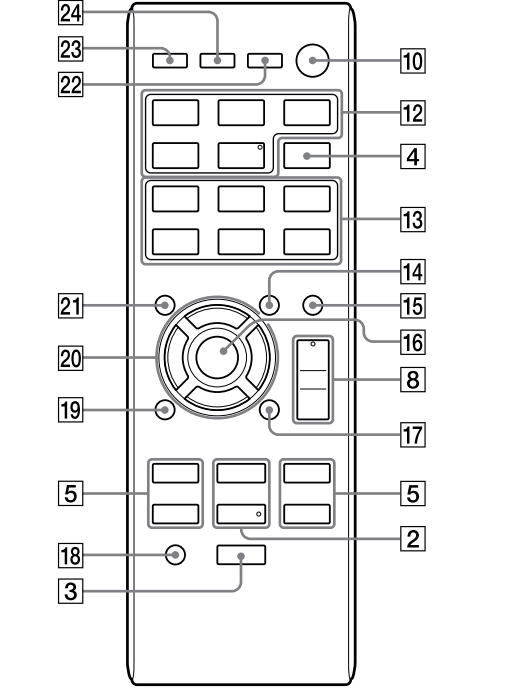
Al asegurarse de que estas baterías se desechan correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de la batería. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.

En el caso de productos que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos sea necesaria una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería solo deberá ser reemplazada por personal técnico cualificado para ello. Para asegurarse de que la batería será tratada correctamente, entregue el producto al final de su vida útil en un punto de recogida para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.


Para las demás baterías, consulte la sección donde se indica cómo extraer la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado de baterías. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

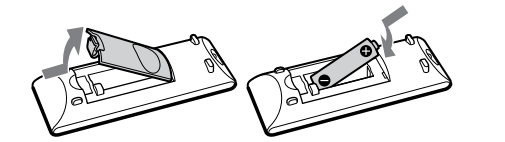


#### Mando a distancia



En este manual las operaciones se explican utilizando principalmente el mando a distancia, pero las mismas operaciones pueden realizarse también utilizando los botones de la unidad que tengan nombres iguales o similares.



**Para utilizar el mando a distancia**
Deslice y quite la tapa del compartimento de la pila, e inserte una pila R6 (tamaño AA) (no suministrada), lado  primero, haciendo coincidir la polaridad como se muestra abajo.















#### Notas sobre la utilización del mando a distancia

- Con una utilización normal, la pila durará unos seis meses.
- Si no va a utilizar el mando a distancia durante un periodo de tiempo largo, extraiga la pila para evitar daños por fuga del líquido de la pila y corrosión.

#### Cuando transporte este sistema


- Extraiga el disco para proteger el mecanismo de CD.
- Pulse I/⏻ (encendido/en espera)   en la unidad para apagar el sistema y confirme que "STANDBY" deja de parpadear.
- Desenchufe el cable de alimentación.

#### Para poner en hora el reloj

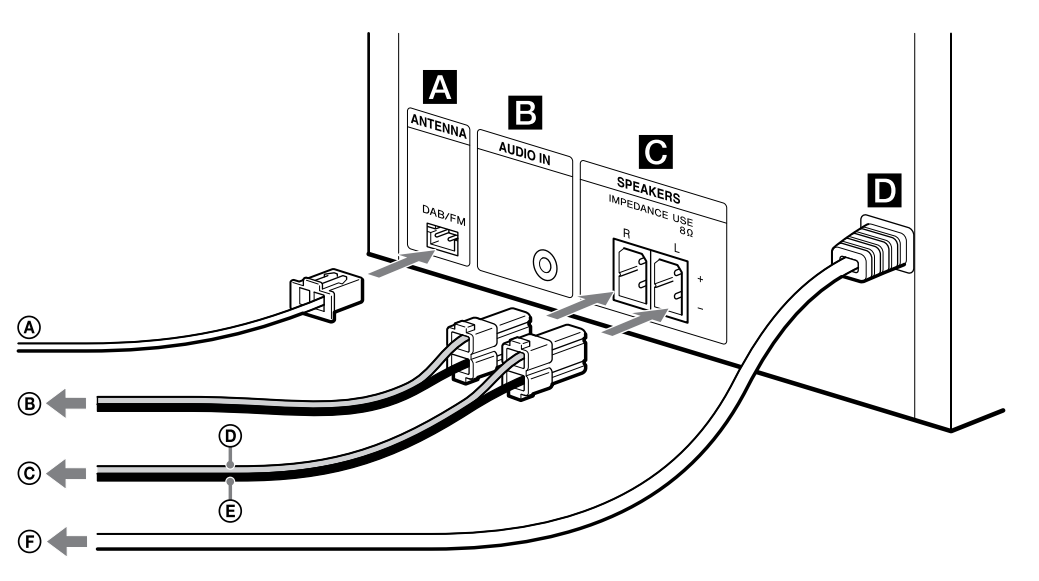
- Pulse I/⏻  para encender el sistema.
- Pulse TIMER MENU  para seleccionar el modo de ajuste del reloj. Si aparece "SELECT", pulse    repetidamente para seleccionar "CLOCK", y después pulse  (introducir) .
- Pulse    repetidamente para ajustar la hora, después pulse  .
- Utilice el mismo procedimiento para ajustar los minutos.







#### Nota

Los ajustes del reloj se perderán cuando desconecte el cable de alimentación o si se produce un corte del suministro eléctrico.

**Para visualizar el reloj cuando el sistema está apagado**
Pulse DISPLAY . El reloj se visualiza durante unos 8 segundos.

## Preparativos



-  Antena de cable de DAB/FM (Extiéndala horizontalmente.)
-  Al altavoz derecho
-  Al altavoz izquierdo
-  Cable de altavoz (Rojo/⊕)
-  Cable de altavoz (Negro/⊖)
-  A una toma de corriente de la pared

#### A ANTENNA

Encuentre un lugar y una orientación que ofrezcan buena recepción cuando instale la antena. Mantenga la antena alejada de los cables de los altavoces y del cable de alimentación para evitar captación de ruido. Antes de desenchar la antena de DAB/FM, asegúrese de que el sistema está apagado para conservar sus propios ajustes de DAB y FM.

#### B Toma AUDIO IN

Conecte un componente de audio externo.

#### C SPEAKERS







Conecte los cables de altavoz.
















#### D Alimentación

Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente de la pared.

## Operaciones



## Reproducción de un disco CD/MP3/WMA


- Seleccione la función CD. Pulse CD .
- Ponga un disco. Pulse   en la unidad, y ponga un disco con la cara de la etiqueta hacia arriba en el compartimento de CD. Para cerrar el compartimento de CD, pulse  en la unidad.
- Inicie la reproducción. La reproducción del disco CD-DA comienza automáticamente. Pulse  (reproducir)  para reproducir un disco MP3/WMA.

Para	Pulse
Hacer una pausa en la reproducción	 (pausa)  . Para reanudar la reproducción, pulse  .
Parar la reproducción	 (detener)  dos veces.
Seleccionar una carpeta de un disco MP3/WMA	 (seleccionar carpeta)   repetidamente.
Seleccionar una pista o un archivo	 (retroceso)/  (avance)  .
Encontrar un punto en una pista o un archivo	Mantenga pulsado  (rebobinado)/  (avance rápido)  durante la reproducción, y suelte el botón en el punto deseado.
Seleccionar la reproducción repetida	REPEAT  repetidamente hasta que aparezca "RPT 1", "RPT FLDR" o "RPT ALL".

\* Disco MP3/WMA solamente

### Escucha de la radio

- Seleccione la función DAB o FM. Pulse DAB  o FM .
- Realice la sintonización.

**Para sintonizar una emisora DAB/DAB+**
Pulse PRESET+/PRESET−  repetidamente para sintonizar la emisora deseada.

**Para exploración automática (banda FM solamente)**
Pulse TUNING MODE  repetidamente hasta que aparezca "AUTO", y después pulse TUNING+/TUNING−  repetidamente para seleccionar el número de presintonía deseado.

**Nota sobre la presintonización de emisoras DAB/DAB+**
Un servicio DAB/DAB+ solamente se puede presintonizar cuando se puede recibir.





## Reproducción de un archivo del dispositivo USB

El formato de audio que se puede reproducir en este sistema es MP3/WMA\*.

\* Los archivos con protección de derechos de autor DRM (Digital Rights Management (Gestión de derechos digitales)) no se pueden reproducir en este sistema.

Es posible que los archivos descargados de una tienda de música de Internet no se puedan reproducir en este sistema.

Compruebe la página Web de abajo para ver información sobre dispositivos USB compatibles. http://support.sony-europe.com/

- Seleccione la función USB. Pulse USB .
- Conecte el dispositivo USB al puerto  (USB) .
- Inicie la reproducción. Pulse .

Para	Pulse
Hacer una pausa en la reproducción	 